

Neuapostolische Kirche in Russland  
Новоапостольская церковь России



Zu den Segenstagen vom 10.-13. August 2001 heißen wir unsere Stammapostel Richard Fehr und seine Begleitung in Jakutsk/F. Sacha (Jakutien) herzlich willkommen.

В благословенные дни 10-13 августа 2001 года мы приветствуем нашего первоапостола Рихарда Фера и сопровождающих его.  
"Добро пожаловать в Якутск/Республику Саха (Якутия)!"



*Kirche in Jakutsk*

Церковь в Якутске

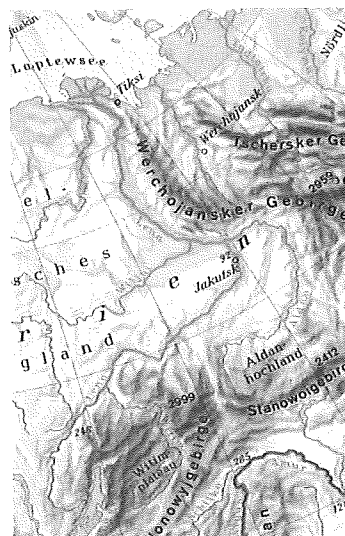
## Allgemeines

Jakutien, das Land der Jakuten, – heute Republik Sacha in der Russischen Föderation – bedeckt mit einer Fläche von 3,1 Millionen km<sup>2</sup>, etwa 18 % des gesamten russischen Staatsgebiets und ist fast neunmal so groß wie die Bundesrepublik Deutschland. Bei einer Ost-West-Ausdehnung von 2.500 km erstreckt sich Jakutien über drei Zeitzonen. Die Nord-Süd-Ausdehnung der Republik beträgt bis zu 2.000 km und der Zeitunterschied zwischen der Hauptstadt Jakutsk und Moskau sechs Stunden.

## Aus der Geschichte Jakutiens

Wie archäologische Funde zeigen, wurde das Gebiet an der Lena schon früh besiedelt. Die Urbevölkerung lebte von Rentierzucht und Fischfang. Schon im 11. Jahrhundert wurde sporadisch Pelzhandel mit Nachbarvölkern betrieben. Im 12. und 13. Jahrhundert drangen Mongolenstämme bei ihren Raubzügen bis ins südliche und mittlere Jakutien vor. Die systematische Unterwerfung Sibiriens durch Russland begann 1552, als Iwan der Schreckliche die russische Ostexpansion einleitete. In mehreren Feldzügen konnte der Kosakenführer Jermak 1581 Sibirien endgültig erobern. Tataren, Burjaten und Jakuten wurden rücksichtslos zu Untertanen des Zaren erklärt und mussten regelmäßig Tribute in Form von Pelzlieferungen entrichten.

In der Folgezeit zogen Pelztierjäger und Pelzhändler, Goldsucher, später auch Entdecker und Siedler nach Sibirien. Dabei entstand eine Kette hölzerner Befestigungsanlagen und



*Jakutien  
Якутия*

## Общие данные

Якутия, земля якутов, – нынче Республика Саха Российской Федерации. 3,1 миллиона км<sup>2</sup> занимает она территории российского государства, девять раз превышая территорию Федеративной Республики Германия. Протяженностью в 2500 км с севера на юг, а с востока на запад раскинулась на три времени пояса. Протяженность Республики с севера на юг равна 2000 км, а разница во времени между столицей Якутском и Москвой составляет шесть часов.

## Из истории Якутии

Как показывают археологические находки, заселение территории у рек

Versorgungsstationen, die sich nach und nach zu Dörfern und kleinen Städten entwickelten. Vom 18. Jahrhundert an wurden viele politische Gefangene nach Sibirien verbannt. Jakutsk war einer der grausamsten Verbannungsorte, berüchtigt wegen seiner mörderischen Kälte (bis  $-70^{\circ}\text{C}$ ).

Im Jahr 1889 begann man mit dem Bau der Transsibirischen Eisenbahn, die im Jahre 1916 fertiggestellt wurde. Sie berührt Jakutien zwar nicht unmittelbar, doch war eine neue Einwanderungswelle die Folge, weil der Osten leichter erreichbar geworden war. In Jakutien selbst gibt es nur eine verhältnismäßig kurze Bahnlinie, die die benachbarten Städte Berkaik und Nerjungri mit Tynda an der BAM (= Baikal-Amur-Magistrale) verbindet und für den Abtransport der im Süden der Republik geförderten Kohle sorgt. Die 3.145 km lange Eisenbahnstrecke BAM verläuft 400 – 600 km nördlich der Transsibirischen Eisenbahn.

Am 27. April 1922 wurde Jakutien der Status einer autonomen Republik innerhalb der UdSSR zuerkannt. Am 27. September 1992 wurde die staatliche Souveränität der Republik Sacha (Jakutien) in der Russischen Föderation erklärt.

## Jakutsk – die Hauptstadt Jakutiens

Jakutsk, am linken Ufer der Lena gelegen, war Anfang des vorigen Jahrhunderts nur eine etwas größere Siedlung, die ausschließlich aus Holzhäusern bestand. Heute ist die Stadt mit ihren 225.000 Einwohnern das administrative, industrielle, kulturelle und wissenschaftliche Zentrum der Republik. Der Vorläufer der heuti-

очень давно. Коренные народы оленеводством и рыболовством столетия была известна единственная пушнина с соседними народами. В 13-ом столетиях монголы продвинулись в своих разбоях до южной и центральной Сибири. Подчинение Сибири Русскому государству началось в 1552 году восточными походами Ивана Грозного. Предводителем походов после многочисленных неудач окончательно завоевал Сибирь Ермаков. Татары, буряты и якуты объявлены поданными царя и должны были регулярно платить пушнины.

Впоследствии в Сибирь отпраздничали и торговцы пушниной, золотом и позднее первооткрыватели и исследователи образовалась цепь деревянных пунктов обеспечения, которые преобразовывались в деревянные города. Начиная с 18-го столетия стали ссылать политических заключенных. Якутск, известный своим суровыми морозами (до  $-70^{\circ}\text{C}$ ), был суровым и ужасных мест ссылки.

В 1889 г. началось строительство Транссибирской железной дороги закончившееся в 1916 году. Оно охватило по территории Якутии, но вызвало новую волну иммиграции. Восток стал более доступным. Прелегает сравнительно новая железнодорожная линия, соединяющая соседствующие города Беркаик



*Mirnyj-Stadtansicht*

*Мирный, вид города*

gen Stadt Jakutsk, die Siedlung Lena-Ostrog, wurde am 25. September 1632 vom Hauptmann Pjotr Beketow 75 km südlicher am rechten Ufer der Lena gegründet.

Neben Jakutsk sind Mirnyj, Aldan und Nerjungri die bedeutendsten Städte der Republik Sacha.

## Bevölkerung

In dem riesigen Gebiet von Jakutien leben nur knapp eine Million Einwohner, das entspricht 0,3 Menschen/km<sup>2</sup>! Von der Bevölkerung sind 40 % Jakuten und 45 % Russen. Die kleinen Völker des Nordens – wie die Ewenen, Ewenken und Jukagieren –, die die Urbevölkerung darstellen, sind in der Minderzahl. Von vielen der ursprünglichen Volksgruppen sind nur noch wenige hundert Angehörige übriggeblieben.

Тындой на БАМе (БАМ – Бамовская магистраль) и служащая для вывоза угля на юге республики. БАМ протяженностью в 3145 км проходит в 400 км от Транссибирской железной до

27 апреля 1922 г. Якутия вошла в состав Автономной Республики в составе РСФСР. 25 сентября 1992 г. была провозглашена государственная суверенность Республики Саха (Якутия) в составе Российской Федерации.

## *Город Якутск – столица*

Город Якутск, расположенный на левом берегу Лены, был в начале XIX столетия небольшим поселением, состоявшим исключительно из деревянных домов. Сегодня Якутск с численностью населения в 225000 человек является административным, индустриальным, культурным и научным центром республики. Современный город Якутск возник на месте Острога, был основан 75 км от Якутска на берегу Лены, 25 сентября 1632 г. Петром Бекетовым.

Наряду с Якутском крупнейшими городами Республики Саха являются Мирный и Нерюнгри.

## *Население*

Огромную территорию Якутии населяют около 1 миллиона человек, что составляет 0,3 человека на 1 км<sup>2</sup>! 40 % населения – якуты, 45 % – русские. Малые народы составляют 15 % населения.

Nach alter Sitte leben die turksprachigen Jakuten, die sich selbst Sacha nennen, von der Jagd, dem Fischfang und der Viehzucht. Ihre Vorfahren sind einst aus der Altai-Region in Zentralasien, der Heimat der Turkvölker, in den Norden eingewandert.

Früher gliederten sich die Jakuten in etwa 40 größere Sippen. Zwischen ihnen herrschte häufig Feindschaft und es galten die Gesetze der Blutrache.

Lebensgrundlage waren Viehzucht (Pferde, Rentiere und Schafe) und Handel mit den begehrten Pelzen.

Erst gegen Ende des 17. Jahrhunderts wurden Getreidesorten wie Weizen und Gerste in Jakutien bekannt. Die Feldwirtschaft begann sich langsam durch die Ansiedlung russischer Kolonisten (Neusiedler, Sträflinge, Goldsucher) zu entwickeln.

Als Wohnstätten dienten zeltartige Hütten, die mit Filz bedeckt und transportabel waren. Übliche traditionelle Speisen in Jakutien waren und sind Milchprodukte. Bekannt ist ein aus Stutenmilch hergestelltes Getränk (Kumys). Begüterte Leute hatten natürlich oft Fleisch auf dem Speisezettel, die ärmeren Volksschichten eher Fischzubereitungen. Die Konservierung besorgte im Winter die starke Kälte. Außerdem wurde Fisch zum Teil getrocknet, häufig aber auch roh verzehrt.

Bei den Jakuten hatte der Schamanismus mit dem Glauben an verschiedene böse und gute Geister religiöse Bedeutung. Die Russisch-orthodoxe Kirche begann erst im 19. Jahrhundert allmählich Fuß zu fassen.

эвены, эвенки и юкагиры, местное коренное население меньшинство. Представители коренных народностей исчисляются несколькими сотнями.

Тюркскоязычные якуты, называемые "сахы", живут по древним обычаям охотой, рыболовством и животноводством. Предки переселились на территорию Центральной Азии, откуда пришли предки народов.

Раньше якуты подразделялись на несколько родов. Часто у них проявлялась враждебность, и действовали законы мести.

Основой жизнеобеспечения якутов было животноводство (лошади, олени), торговля пушниной, пользование промысловым промыслом.

Лишь в конце 17 столетия известны такие зерновые культуры, как пшеница и ячмень. Благодаря деятельности русских колонистов, в частности заключенных, золотоискателей, в Якутии стало развиваться полеводство.

Жилищами служили юртообразные палатки. Традиционной пищей в Якутии были молочные продукты. Распространены напитки из кобыльего молока (кумыс). Для зажиточных людей присутствие рыбы в рационе бедных слоев населения было больше рыбных продуктов. Традиционные продукты хорошо сохранялись благодаря...

## Landschaft

In Jakutien dominieren Hochflächen und Hochplateaus mit 300–1.000 m über dem Meer, die von Gebirgsketten mit Gipfeln bis zu 2.300 m durchzogen sind. 72 % des Landes sind von Taiga bedeckt, der Rest ist Tundra und arktische Wüste. Es gibt über 672.000 Seen und über 443 Flüsse. Sechs große Flusssysteme durchziehen das Land, deren größtes das der Lena ist. Die Lena gehört mit 4.400 km Länge zu den 10 längsten Flüssen der Erde. In ihrem zentralen Teil ist sie 5–8 km breit und in eine Reihe von Nebenarmen verzweigt. Im Frühjahr kann sie zur Zeit der Schneeschmelze bis zu 30 km breit werden. Sie entspringt im Baikargebirge am westlichen Ufer des Baikalsees und mündet schließlich bei Tiksi ins Nordpolarmeer. Die Lena hat größte Bedeutung als Verkehrsweg, da es nur ein sehr dünnes Straßennetz gibt. Sie ist im Sommer maximal 4–5 Monate schiffbar. Im Winter fahren LKW über den zugefrorenen Fluss, um die in Flussnähe liegenden Siedlungen zu versorgen.

## Bodenschätze – Wirtschaftsgüter

Jakutien ist ungeheuer reich an Bodenschätzen. Wertvollster Besitz ist die „mit Diamanten gefüllte Schatztruhe“ des Landes, aus der ein Viertel der weltweiten Fördermenge stammt. Darüber hinaus gibt es Kohle, Erze und Gold. Man hat jedoch erst einen kleinen Teil der Vorkommen entdeckt. Bei Mirnyj und Almazny baut man seit den 50er Jahren des vorigen Jahrhunderts intensiv Diamanten ab, größere Mengen Gold gewinnt man bei Aldan, und gute Steinkohle gibt es bei Tschulman und Nerjungri.

морозам. Рыбу частично с употребляли и в сыром виде.

Религиозное значение имевшей верой в различных злых и Русская Православная церковь лишь в 19 столетии.

## Ландшафт

В Якутии преобладают высокогорные плато, рас высоте 300 – 1000 метров на пересекаемые горными вершинами высотой до 230 территории покрыто тай площадь составляют тундра пустыня. В Якутии 672000 рек. Территорию пересека водных артерий, самой бол является река Лена. Лена 4400 км относится к 10 к земного шара. Река в цент составляет 5 – 8 км в шири целый ряд притоков. В снеготаяния, ширина реки Она берет свое начало в Ба западного берега озера Ба порта Tiksi в Северный Л Лена имеет огромное знач водного пути, так как дор незначительна. Летом ре течение 4 – 5 месяцев. Зи льду снабжают близлежащие

Daneben hat die Forstwirtschaft größere Bedeutung. Das Holz der Taiga wird für Bauzwecke und zur Zelluloseherstellung verwendet.

Im Norden Jakutiens wird Rentierzucht betrieben und Handel bzw. Verarbeitung von Pelzen spielt eine bedeutende Rolle. Pelztiere werden entweder noch frei gejagt oder in Farmen gezüchtet.

## Klima

Das Klima ist streng kontinental. Die Winter sind extrem kalt (bis unter  $-60^{\circ}\text{C}$ ), während im heißen und trockenen Sommer Temperaturanstiege bis  $+40^{\circ}\text{C}$  üblich sind. Die Differenz zwischen den höchsten Sommer- und den tiefsten Wintertemperaturen übersteigt in Jakutsk  $100^{\circ}\text{C}$ . Schwankungen solcher Art gibt es sonst nirgendwo auf der Erde. Der Sommer ist nur sehr kurz, maximal von Mai bis August. In der arktischen Tundra im Norden geht die Sonne im Sommer nicht unter, im Winter herrscht für Monate dunkle Polarnacht. Ganz Jakutien liegt im Permafrostgebiet, das heißt, der Boden ist bis zu einer Tiefe von 100–500 m (in Extremfällen bis zu 1.500 m) ständig gefroren. Der Talkessel zwischen Ojmjakon und Werchojansk gilt als der „Kältepol“ der Erde. Hier fallen die Temperaturen auf unter  $-70^{\circ}\text{C}$ !

Im Sommer taut der Boden an der Oberfläche etwa 2 m tief auf, und es können Getreide, Gemüse und Kartoffeln gedeihen.

## *Природные недра – ин богатство*

Якутия обладает несметными богатствами. Самым ценным является "алмазная сокровищница", откуда поставляется чистейший алмаз добывающихся во всем мире. В этом регионе имеется уголь, руда и золото. Открыта небольшая часть месторождений Мирном и Алмазном в 50-е годы 20-го столетия интенсивно добываются. Алдан богат месторождениями нефти. Чутьмане и Нерюнгри - крупные месторождения. Наряду с этим большое значение имеет лесное хозяйство. Древесина используется в строительстве и производстве целлюлозы.

На севере Якутии занимаются оленеводством. Торговля пушниной и ее обработка играют важную роль. На пушных животных охотятся, либо разводят их на фермах.

## *Климат*

Климат резко континентальный. Зимы холодная (до  $-60^{\circ}\text{C}$ ), в то время как лето жаркое и сухое с привычной температурой  $+40^{\circ}\text{C}$ . Амплитуда колебания температур в Якутске превышает  $100^{\circ}\text{C}$ . Перепады такого рода ни в другом месте на Земле не наблюдаются. Зимы короткое – максимально суровые. Особенно экзотична арктическая Якутия Севера: летом солнце не садится несколько месяцев продолжительная полярная ночь. Якутия

## Probleme des Permafrosts

Jakutien verfügt über viele Flüsse, die aufgrund der gebirgigen Landschaft zur Energiegewinnung genutzt werden könnten. Aber die Errichtung von Staudämmen wird durch den Permafrost sehr erschwert. Das erste Wasserkraftwerk auf Permafrostboden wurde bei Tschernyschewskij (in der Nähe von Mirnyj) verwirklicht.

Auch beim Bau von Häusern müssen die besonderen Bedingungen des Permafrosts berücksichtigt werden. Mehrgeschossige Gebäude werden auf lange Betonpfeiler gesetzt, die im ständig gefrorenen Boden gründen. Zwischen Boden und Gebäudeunterkante lässt man einen Hohlraum von ca. 1 m. So wird verhindert, dass sich die Gebäudewärme auf den Boden überträgt, was dazu führen würde, dass die Gebäude nach und nach im Boden versinken. Mit der beschriebenen Technik ist es ohne Probleme möglich, selbst 10–12-geschossige Gebäude zu errichten. Die Wände der Häuser sind meist 1 m dick, und die Rohrleitungen für Gas und Wasser verlaufen in besonders wärmeisolierten Kanälen.

Mit dem Phänomen des Permafrosts beschäftigt sich in Jakutsk sehr eingehend das Permafrost-Institut.

## Entwicklung der Neuapostolischen Kirche in Jakutsk

**1991** – Die erste Reise nach Jakutsk wird von Apostel König und einem Russisch sprechenden Glaubensbruder, Detlef Gagg, vom

расположена в зоне вечной значит, что земля промерзает 500 метров (в экстремальных м). Котловина между Верхоянском считается "пол Земле. Здесь температура отметки  $-70^{\circ}\text{C}$ !

Летом верхний слой земли оттаивает, и вызревают зерно и картофель.

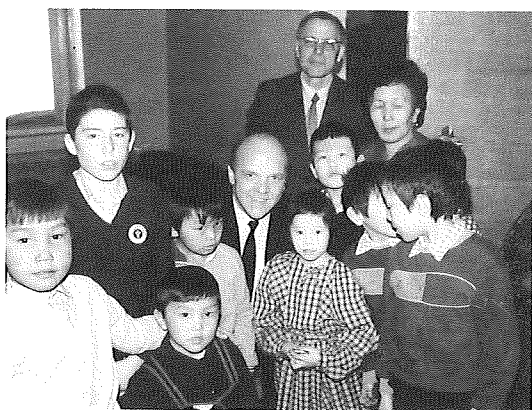
## *Проблемы вечной мерзлоты*

В Якутии много рек, кот гористой местности можно и получения энергии. Но из-за строительство водоподъемных затруднено. Строительство гидростанции в зоне вечной осуществлено в Чернышевск (Мирного).

В строительстве зданий учитывать особенности вечной. Многоэтажные здания железобетонных сваях, у глубине в вечную мерзлоту. основанием зданий оставляя пустого пространства. Э проникновению в землю тепло приводило бы к постепенному. Описанный способ позволяя 12-этажные здания. Толщина метру, а трубопроводы д прокладываются в теплоизоляционных каналах

24. September – 3. Oktober 1991 unternommen. Es gibt leider keinerlei Kontaktadressen in diesem Teil Russlands, selbst Informationen über Jakutien oder Jakutsk liegen nicht vor. So ist es eine Reise voller Überraschungen: Am Flughafen gibt es bei der Ankunft in der Nacht kein Taxi und die gebuchten Hotelzimmer sind nicht reserviert. Man findet sich mit den Gegebenheiten ab und versucht, Kontakte zu knüpfen. Der Leiter der Jugendvereinigung „Podrostok“ vermittelt Kontakte zur Universität sowie zu Schulen und Kinderheimen. Gleichzeitig wird versucht, über Zeitungsanzeigen geeignete Dolmetscher vor Ort zu finden.

Bei der nächsten Reise kann am 25. Oktober in einem Raum der Stadtverwaltung der erste Gästevortrag vor 24 Gästen gehalten werden. Am ersten Gottesdienst zwei Tage später nehmen 54 Seelen teil, wovon acht getauft werden.



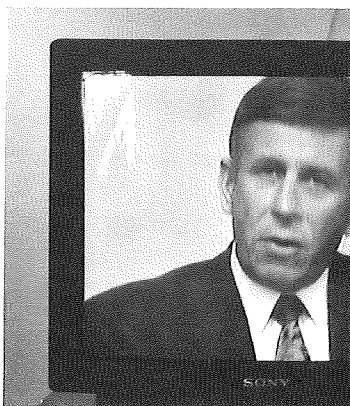
*Nach dem ersten Kindergottesdienst in Jakutsk, März 1992*

*После первого богослужения для детей в Якутске, март 1992 г.*

Феноменом вечной мерзлоты занимается в Якутске мерзлотоведения.

## *Развитие Новоапостольской Церкви в Якутске*

1991 г. – Первую поездку в Якутск совершил апостол Кёниг вместе с братом по вере Детлефом. 03.10.1991 г. Контактных адресов в регионе России, к сожалению, не располагали даже самой малой информацией о Якутии и Якутске. Это была полная неожиданность: по прибытии в Якутск оказалось, что такси, а заказанные гостиницы оказались не



*Апостол Кёниг spricht zu der Bevölkerung, März 1992*

*Апостол Кёниг обращается к населению Якутии, март 1992 г.*

**1992** – Im März führt Apostel König seine zweite Reise nach Jakutsk durch und kann bereits 5 Gottesdienste mit insgesamt 586 Teilnehmern durchführen und dabei 420 Seelen versiegeln. Vom örtlichen Fernsehen wird die Tonbildschau Nr. 1 und eine Ansprache des Apostels gesendet. Das ist ein gesegneter Anfang.

Bei der nächsten Reise des Apostels im Juli wird bereits die Registrierung der Gemeinde im Justizministerium in Jakutsk vorgenommen. In 5 Gottesdiensten werden 175 Seelen versiegelt, der erste Diakon wird ordiniert und einem Paar der Trausegen gesendet.

In der Folgezeit reisen regelmäßig deutsche Brüder nach Jakutsk, um die jungen „Pflänzchen“ zu versorgen und im Glauben zu festigen. In der Siedlung Tabaga, im TBC-Kinderheim und im „Internat 28“ werden erste Gottesdienste gehalten. Im Oktober kann der



*Apostel König übergibt eine Medikamentenspende in Jakutien*

*Апостол Кёниг передает в Якутии в качестве пожертвования медикаменты*



*Apostel König beim Außenminister*

*Апостол Кёниг у министра иностранных дел*

Пришлось смириться с попыткой установить. Руководитель молодежной "Подросток" помог вступить университетом, школами и др. Одновременно была предложена через объявление в газете переводчика.

Во время следующей поездки 1991 г., в помещении администрации была проведена информационная встреча, в которой присутствовало 24 человека. В течение дня состоялось первое богослужение с участием. Восемь душ пр...

**1992 г.** – В марте апостол совершил свою вторую поездку в Якутию с богослужениями с 586 участниками. Святым Духом 420 душ телевидению показали по Новоапостольской церкви обращение апостола. Так началось благословенное начало.

Apostel weitere zwei Diakone ordinieren, den heutigen Bezirksältesten Miroslaw Goissan und den späteren ersten Vorsteher der Gemeinde Jakutsk, Waldemar Dauwalter.

**1993** – Höhepunkt der Arbeit in diesen Anfangsjahren ist der erste Besuch von Bezirksapostel Horst Ehlebracht am 7. September 1993. In Begleitung der Apostel Brinkmann, Gamow und König hält der Bezirksapostel einen Gottesdienst im Russischen Theater mit 368 Teilnehmern. 58 Seelen werden versiegelt und 2 Evangelisten, 3 Priester und ein Diakon ordiniert. Evangelist Waldemar Dauwalter wird als Vorsteher der Gemeinde beauftragt. Von diesem Zeitpunkt an finden regelmäßig Gottesdienste am Sonntag und Donnerstagabend statt.



*Bezirksapostel Ehlebracht in Jakutsk, 7. 9. 1993*

*Окружной апостол Элебрахт в Якутске, 07.09.1993 г.*

Apostel König besucht im Jahre 1993 zusätzlich dreimal die Gemeinde Jakutsk und die diversen Kinderheime und Schulen. Er hält am 14. Juli den ersten Versiegelungsgottesdienst in der ca. 320 km von Jakutsk entfernten Siedlung Sangar; 88 Seelen empfangen den Heiligen Geist.



*Amtsträger in Jakutsk*

*Священнослужители в Якутске*

В следующую поездку апостола в Якутск в 1993 г., была предпринята регистрация в Министерстве юстиции в Якутске. В богослужениях было запечатлено, как апостол возведен в сан первый диакон. В торжественном венчальном благословении молился за:

В последующее время Якутск посетил апостол, чтобы посетить немецкие братья, что о молодых "саженцах" и украинцев. Первые богослужения были в поселке Табага, в детском доме, где много туберкулезом и интернате № 1. Апостол возвел в сан диакон братьев: Мирослава Гойса, окружного старейшину, и Даувальтера, ставшего впоследствии настоятелем общины Якутска.

**1993 г.** – Кульминацией в начале начинания стал первый визит апостола Хорста Элебрахта 7 июля года. В сопровождении Бринкманна, Гамова и Кё

Im Jahre 1993 werden insgesamt 551 Seelen versiegelt. Außerdem macht in diesem Jahr Bischof Homburg seine erste Reise nach Jakutsk.

Nachdem die Gottesdienste in der Anfangszeit in verschiedensten Räumlichkeiten stattfinden (in einem Saal der Stadtverwaltung, im Saal der „Lenaretschflot“-Schiffahrtsgesellschaft, im Kinder-Pionierpalast und im Kulturpalast), kann man ab 1993 in der Aula der Städtischen Musikschule eine dauerhafte Bleibe finden.

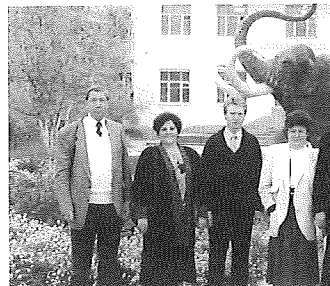
**1994** – Das Werk Gottes wächst weiter. Bereits im Januar kann in der Siedlung Shataj ein erster Versiegelungsgottesdienst stattfinden.

Zu Pfingsten ordiniert Stammapostel Fehr in Dortmund den bisherigen Bezirksältesten Viktor Bezgans aus Chabarowsk zum Apostel.

Im Juni fahren die Amtsträger der Republik Sacha zu einem Seminar nach Magadan. Dort empfängt Diakon Martynenko das Priesteramt.

Ein weiterer Höhepunkt ist der Apostelgottesdienst am 27. November im Russischen Theater von Jakutsk mit 320 Teilnehmern, der Versiegelung von 56 Seelen und der Ordination von 2 Priestern.

Im Mai wird die Projektierung unserer Kirche in Jakutsk begonnen. Das Gotteshaus soll auf einem Grundstück errichtet werden, das uns die Stadtverwaltung bereits im Dezember 1993 zugesagt hatte. Im November können die Fundamentarbeiten (Bohrlöcher und Stahlbeton) vorgenommen werden. Am 1. Dezember findet die Grundsteinlegung für die neue



*Bezirksapostel Ehlebracht mit dem Permafrost-Institut in Jakutsk*

*Окружной апостол Элебрахт и лица перед Институтом мерзлот*

апостол провел богослужение в театре, на котором присутствовал человек. 58 душ было записано, возведены в сан евангелиста священника и один – Евангелисту Вальдемару Д. Доверены полномочия на следующие времена богослужения stattfinden регулярно по воскресеньям и в другое время по четвергам.

Апостол Кёниг дополнил свой визит, посетил в 1993 году общины в различных детских домах и школах, провел богослужение в отдаленном Сангар (320 км от Якутска), где запечатлено Святым Духом.

В 1993 году была запечатлена. Кроме того, в том же году апостол совершил свою первую поездку.

Богослужения в период с 1993 по 1994 проводились в различных районах (городской администрации).



*Grundsteinlegung der Kirche Jakutsk, 1. 12. 1994*

*Закладка фундамента здания церкви в Якутске, 01.12.1994 г.*

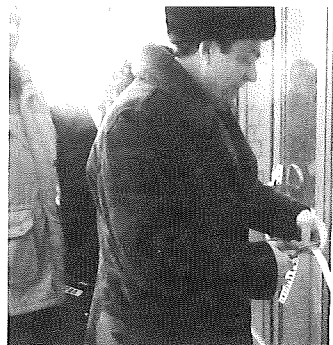
Kirche statt. Eine Stahlkapsel mit Urkunde, aktueller Tageszeitung und der aktuellen Ausgabe von „Unsere Familie“ wird im Fundament vergossen. Eine Blaskapelle untermalt die historische Stunde bei klirrenden -25 °C.

**1995** – Am 9. April findet in Jakutsk die erste Konfirmation statt. Acht Konfirmanden legen ihr Treuegelübde ab.

Im Mai besucht Apostel Bezgans zum ersten Mal nach seiner Ordination Jakutsk. Er wird nun regelmäßig diesen Bereich gemeinsam mit Apostel König betreuen.

Am 22./23. September sind alle Amtsträger in Chabarowsk, wo Bezirksapostel Ehlebracht samstags einen Ämtergottesdienst und am Sonntag einen Festgottesdienst hält.

**1996** – Das Jahr bringt zwei Besuche von Bischof Homburg. Am Osterfest führt er die Konfirmation von 6 Konfirmanden durch. Im Juni ist Apostel Bezgans dort, im Februar und Oktober besucht Apostel König die Gemeinde.



*Einweihung Jakutsk 12. 1. 1997*

*Освящение в Якутске 12.01.1997*

"Ленаречфлота" – судоходного дворца пионеров и дворцов 1993 года постоянным местом богослужений становится музыкальной школы.

**1994 г.** – Дело Божье продолжается январе состоялось первое б поселке Жатай с запечатле Духом.

На Пятидесятницу первоапосто Дортмунде тогдашнего окружн Виктора Безганса из Хабар апостола.

В июне священнослужители Ре ездили на семинар в Магада диакон Мартыненко был во священника.

Кульминацией явилось апостола 27.11.1994 г. в Русск котором присутствовало 320 ч



*Chor in Jakutsk*

*Хор Якутска*

Vom 7. – 9. Juni fahren die Amtsträger zum Stammapostel-Besuch nach Irkutsk und werden reich gesegnet.

Im September wird endlich der Kirchenrohbau fertiggestellt. Lieferschwierigkeiten bei den Klinkersteinen hatten erhebliche Verzögerungen verursacht.

**1997** – Das Jahr beginnt mit einem besonderen Höhepunkt: Am 12. Januar wird die neue Kirche eingeweiht. Apostel Bezgans hält im Beisein von Apostel König den Weihegottesdienst mit dem Wort aus Jesaja 12, 3–6. Dem Gottesdienst wohnen 513 Teilnehmer bei, davon ca. 200 Gäste.

Am 9. Februar besichtigt Ministerpräsident Fjodorow die neue Kirche, die neben dem Kirchenschiff im Erdgeschoss auch über Ämterzimmer, Mutter-und-Kind-Raum, Toiletten, eine Küche und Nebenräume verfügt. Im oberen Stockwerk befinden sich ein großer Sonntagsschulraum, Kirchenbüro, Lagerraum und zwei Wohnungen: eine für den Vorsteher und Hausmeister, die zweite als Unterkunft für auswärtige Brüder.

них были запечатлены Святые. Возведены в сан священника.

В мае началось проектирование Дома Божия в Якутске. Дом Божий построили на участке, который администрация выделила в 1993г. В ноябре были выполнены подготовительные работы по фундаменту (буровые и железобетонные). В декабре был заложен фундамент церкви. В фундамент заложена стальная капсула с грамотой, газетой и журналом "Наша Церковь". Оркестр сопровождал этот момент на трескучем морозе.

**1995 г.** – 9 апреля совершена конфирмация в Якутске. 8 человек приняли клятву верности.

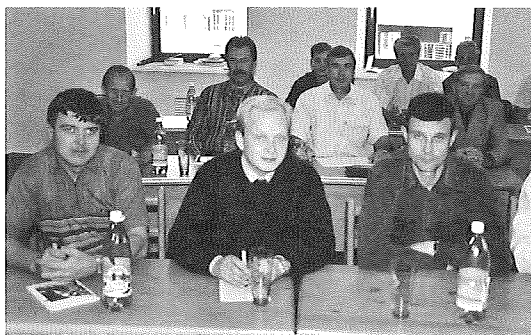
В мае апостол Безганс совершил возведение в сан впервые по этому региону вместе с апостолом Кёнигом. Кёниг курирует этот регион.

22./23.09. все священнослужители в Хабаровске, где окружной епископ Элебрахт провел в субботу конференцию священнослужителей, а в воскресенье праздничное богослужение.

**1996 г.** – Этот год принес много событий. На Пасху совершена конфирмация 6 кандидатов. В августе приезжал апостол Безганс, в сентябре посетил апостол Кёниг.

Am 9. März findet im Beisein von Apostel Bezgans ein „Tag der offenen Tür“ statt.

Die Amtsträger und der Chor sind vom 28.-31. August zum Stammapostel nach Chabarowsk eingeladen, wo sie an einem Ämtergottesdienst und am Sonntag am großen Festgottesdienst teilnehmen.



*Amtsträger-Seminar in Jakutsk*

*Семинар священнослужителей в Якутске*

**1998** – Vom 4.–6. September versammeln sich 26 Amtsträger in Jakutsk zu einem Seminar. Im Festgottesdienst am 6. September empfängt Pr. A. Rudenko das Evangelistenamt und wird als Vorsteher der Gemeinde Jakutsk beauftragt.

Zur Linderung der wirtschaftlichen Nöte wird im Dezember erstmals eine Lebensmittel-Spendenaktion für alle Geschwister durchgeführt.

**1999** – Zu Ostern findet nach dem Gottesdienst ein Konzert in unserer Kirche statt, das von Lehrkräften der Musikfachschule und bekannten Solisten der Republik gestaltet wird.



*Ausflug Amtsträger-Seminar Sep*

*Экскурсия священнослужителей семинара в сентябре 1998 г.*

7-9 июня священнослужители Иркутске на встрече с первоагцедро благословлены.

В сентябре завершило строительство церкви. задержки были вызваны транспортировки клинкерного

**1997 г.** – Год начался особой 12 января была освящена Апостол Безганс в присут Кёнига провел богослужение



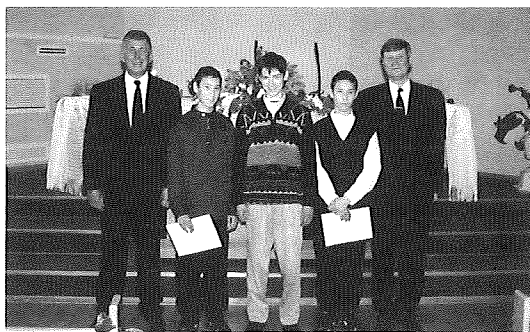
*Gottesdienst in Jakutsk*

*Богослужение в Якутске*

Im Juli hält Bezirksevangelist Ulrich Hedtfeld ein Seminar für Chorleiter des Arbeitsgebiets. Am 25. Juli erleben 48 Jugendliche aus Jakutsk, Sangar, Mirnyj und Nerjungri mit 15 Betreuern erstmals einen Jugendtag.

Die für August vorgesehene Reise von Bezirksapostel Ehlebracht muss leider wegen dessen Erkrankung ausfallen. Der Bezirksapostel beauftragt Apostel Homburg, den Gottesdienst in Begleitung der Apostel Gamow, Bezgans und König durchzuführen. Am 21. August findet ein Ämtergottesdienst mit 104 Teilnehmern und am 22. August ein Festgottesdienst mit 321 Teilnehmern statt.

**2000** – Im Jahr 2000 besuchen die zuständigen Apostel Bezgans und König jeweils zweimal Jakutsk. Apostel König führt Ostern, am 30. April, die Konfirmation von 3 Konfirmanden durch und ordiniert den Diakon Amburskij. Im August kann zur Freude der Jugendlichen wieder ein Jugendtag für Jakutien stattfinden.



*Konfirmation in Jakutsk 30. 04. 2000*

*Конфирмация в Якутске 30.04.2000 г.*

церкви, используя слово из Исаии 12, 3-6. На присутствовало 513 участн около 200 гостей.

9 февраля премьер-министр осмотрел новую церковь, в которой наряду с молельным залом также комната для святого, комната матери и ребенка, подсобные помещения. На территории разместились большое здание воскресной школы, цех складское помещение и две комнаты для настоятеля и завхоза для приезжающих братьев.

9 марта состоялся в присутствии Кёнига День открытых дверей.

28.08. – 31.08. – Священники и участники хора были на богослужение первоапостола. Они приняли участие в богослужении священнослужителей, а в большом праздничном богослужении.

1998 г. – 4-6 сентября в Якутске священнослужителей для участия в конференции.

На праздничном богослужении священник А. Руденко был рукоположен в евангелиста и стал настоятелем в Якутска.

Для оказания поддержки в хозяйственной ситуации в д. была проведена акция помощи в питании.



*Jugendausflug 2000*

*Экскурсия молодежи, 2000 г.*

Die Gemeinde Jakutsk mit den Nebengemeinden Shataj und Kangelassy hat lt. Kirchenbuch 842 Mitglieder und wird vom Vorsteher Evangelist Alexej Rudenko, den Priestern A. Jefremow und J. Rudenko sowie den Diakonen W. Amburskij und E. Barakow betreut.

Nun richten sich alle Blicke auf die Festtage mit unserem Stammapostel Richard Fehr, der in Begleitung von 12 Aposteln am 11. und 12. August in Jakutsk sein wird.

Zu diesem Gottesdienst sind alle Gemeinden Jakutiens sowie die Amtsträger aus den Arbeitsgebieten Ostsibirien und Fernost-Russland eingeladen.

1999 г. – После богослужения нашей церкви состоялся концерт, в котором участвовали учителя музыкальных школ и известные солисты республиканского хора.

В июле окружной евангельский хор под руководством Гедтфельда провел с участием руководителей хора. 25 июля в гости к нам приехали 12 прихожан из Якутска, Сангара, Мирного, Нерюнгри и 15 сопровождающих. Все присутствовали на Дне молодежи.

Запланированный на август концерт в честь апостола, к сожалению, не состоялся из-за болезни его заместителя. Округ поручил апостолу Хомбургу в августе провести концерт.





*Dank an den Bezirksapostel in Nerjungri*

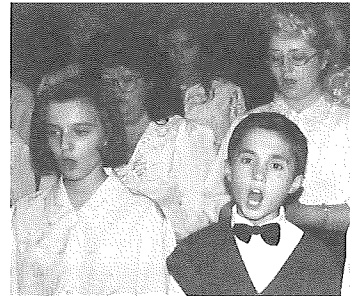
*Выражение благодарности окружному апостолу в Нерюнгри*

diensten in Nerjungri begonnen. Am Ende des Jahres dienen in der Gemeinde Valerij Wiens als Evangelist, Vasilij Antonow als Priester und Viktor Valujew als Diakon.

Bei seinem Besuch am 3. Juli 1994 kann Apostel König 14 Seelen versiegeln und einen Priester und zwei Diakone ordinieren. Evangelist Wiens verzieht, und Priester Antonow wird als Vorsteher beauftragt.

Höhepunkt des Jahres 1995 ist der Besuch des Bezirksapostels am 26. September.

Die Arbeit der Jahre 1996 bis 1999 ist mit sichtbarem Erfolg gekrönt. Bei den Besuchen der Apostel König und Bezgans können immer wieder Seelen in Nerjungri und Tschulman versiegelt und neue Amtsträger ordiniert werden. Allerdings verziehen auch priesterliche Amtsträger mit ihren Familien nach Deutschland bzw. in die USA (Hirte und Vorsteher Antonow, Pr. Valujew). Von 1998 bis zum Dezember 2000 dient Ev. Kostomarow als Vorsteher.



*Chor in Nerjungri*

*Хор Нерюнгри*

Возникновение общины в Нерюнгри можно приписать "божественной случайности". В июне 1992 г. из СРВ было вывезено несколько контейнеров с гуманитарной помощью из Якутска, которые через несколько дней затерялись. Вследствие этого несколько братьев отправились в Нерюнгри, чтобы в конечном пункте железнодорожного пути начать поиски. Контейнеры были найдены в результате состоявшихся контактов на месте. Это стало поводом для проведения 16 июля 1992 г. первого богослужения.

Апостол Кёниг запечатлел свой первый поездок в 1993 г. (в феврале и декабре) более 240 душ. С этого времени начали проводить богослужения. С 19 декабря начали проводить богослужения для детей в Нерюнгри. К концу года служили Валерий Винс в сане священника, Василий Антонов в сане священника, Валуйев в сане диакона.

Апостол Кёниг провел свой первый визит в Нерюнгри 03.07.1994 г. 14 июля 1994 г. Святым Духом и возвел



*Gemeinde Nerjungri im Saal der Wohnverwaltung*

*Община Нерюнгри в зале жилищного управления*

In der Anfangszeit finden die Gottesdienste in der Musikschule und im Gymnasium statt. Danach erhält die Gemeinde bis zur Übernahme des eigenen Kirchengebäudes eine Versammlungsmöglichkeit in der städtischen Wohnungsverwaltung.

Das Jahr 2000 bringt dann der Gemeinde Nerjungri eine eigene Versammlungsstätte. Ein größeres Haus am Rande des Zentrums wird gekauft, umgebaut und renoviert. Unten befinden sich der Gottesdienstraum, Mutter- und Kind-Raum, Ämterzimmer, Garderobe und Toilette. Im oberen Stockwerk liegen der Sonntagsschulraum, ein Büro, eine Hausmeisterwohnung und eine kleine Wohnung für die anreisenden Brüder. Am 7. Mai 2000 weiht Apostel König diese schöne Kirche. Als Textwort dient Matthäus 11, 28–30. An diesem Einweihungs- und zugleich Konfirmationsgottesdienst (zwei Konfirmanden) nehmen 125 Besucher teil.

священника и двух диаконов. переехал, а священник настоятелем.

Кульминацией 1995 г. стал апостола в Нерюнгри 26 сент

Работа, проделанная в год увенчалась заметным успехом. Посещения апостолов Кёнига и проведены запечатления. С новыми посвящения в сан в Чульмане. Правда, в Германию семьями уехали священнического сана (пастор Антонов, священник Валуев). В декабре 2000 г. настоятелем эвангелист В. Костомаров.

Богослужения в пору начинаются в музыкальной школе и в гимназии. Обретения собственного здания имела возможность проводить богослужения в городском жилищном управлении.

Год 2000-й принес общине собственное здание для богослужений. Недавно был куплен большой дом, отремонтирован. Внизу находится зал, комната матери и ребенка священнослужителей, гардероб. Наверху размещены помещения школы, бюро, квартира завхоза, квартира для приезжающих. В 2000 г. апостол Кёниг освятил здание церкви. В качестве богослужению было использовано из Матфея 11, 28-30. На с



*Konfirmation in Nerjungri 7. 5. 2000*

*Конфирмация в Нерюнгри 07.05.2000 г.*

Seit dem 25. Februar 2001 ist Priester Alexander Drugaljow Vorsteher für Nerjungri (138 Mitglieder) und Tschulman (20 Mitglieder). Ihm zur Seite stehen die Priester L. Karpow, R. Kostomarow und S. Kuksin sowie die Diakone J. Nassedkin und P. Werle. Alle drei Monate unterstützt ein deutscher Bruder die Arbeit der einheimischen Amtsträger.

## Die Gemeinde Mirnyj

Am 29. Mai 1994 findet in der Diamantenstadt Mirnyj in einem Kinosaal der erste Gottesdienst statt. Schon einen Monat später findet sich eine Versammlungsmöglichkeit in der Schule 26, wo bis heute die Gottesdienste stattfinden.

Am 4. Dezember 1994 besucht Apostel König zum ersten Mal Mirnyj. Dabei kann er 19 Seelen versiegeln.



*Einweihung in Nerjungri 7. 5. 2000*

*Освящение в Нерюнгри 07.05.2000 г.*

освящению церкви und од  
проведению конфирмации (и  
присутствовало 125 посетител

С 25 февраля 2001 г. наст  
Нерюнгри (138 прихожан) и  
прихожан) является священ  
Другалев. Ему помогают  
Карпов, Р. Костомаров и С.  
диаконы Е. Наседкин и П. Ве  
месяца один из немец  
поддерживает местных свящ  
в их работе.

## Община Мирного

29 мая 1994 г. состо  
богослужение в одном из кин  
алмазов Мирном. Через м  
возможность проводить б  
школе № 26, где они пров  
день.



*Gemeinde Mirnyj*

*Община Мирного*

Bereits am 12. Februar 1995 findet in dem nahe gelegenen jakutischen Dorf Arylach erstmals eine Informationsstunde statt, am 18. November folgt eine weitere in Tschernyschewskij, einem Ort mit Staudamm und Wasserkraftwerk ca. 100 km nördlich von Mirnyj. Von Januar 1996 an finden in diesen beiden Stationen Gottesdienste statt. Iwan Kowaltschuk empfängt am 18. Juni 1995 das Diakonenamt für Mirnyj und am 24. September 1995 durch Bezirksapostel Ehlebracht in Chabarowsk das Priesteramt. In den Apostelgottesdiensten der Jahre 1995 bis 1998 werden in Mirnyj und den Stationen Arylach und Tschernyschewskij 138 Seelen versiegelt.

4 декабря 1994 г. апостол посетил Мирный и запечатлел

12 февраля 1995 г. был проведен информационный час в якутском поселке Арылах, а 18 ноября 1995 г. в Чернышевском (100 км от Мирного) построены водоподъемная электростанция. С января 1996 г. в населенных пунктах проводятся богослужения. Иван Ковальчук 18 июня 1995 г. в сан диакона рукоположен в Мирном, а 24 сентября 1995 г. возведен (в Хабаровске) в сан окружного апостола Эл



*Chor Mirnyj*

*Хор Мирного*

Im April 1998 kann eine geeignete Wohnung gekauft werden, wo die von auswärts anreisenden Brüder wohnen und Ämterstunden, Gesangstunden etc. stattfinden können.

Auch hier werden im Dezember 1998 die Geschwister erstmals mit Lebensmittelpaketen zur Linderung der Versorgungsengpässe des Winters unterstützt.

Ein Höhepunkt unter den kirchlichen Ereignissen ist die Teilnahme der Geschwister am Gottesdienst, den Apostel Homburg am 22. August 1999 in Vertretung des Bezirksapostels im Beisein der Apostel Gamow, Bezgans und König in Jakutsk hält.

Im Juni 2000 hält Bezirksältester Kiehne aus NRW in Mirnyj ein Ämterseminar für die Amtsträger der Republik Sacha.

Anfang 2001 hat die Gemeinde Mirnyj 71, die Gemeinde Arylach 47 und die Gemeinde Tschernyschewskij 28 Mitglieder. Evangelist Iwan Kowaltschuk, und die Diakone Jewgenij Boris und Eduard Hatzenbühler dienen dort den Geschwistern.

апостольских богослужениях  
1998 в Мирном и посел  
Чернышевский запечатлено 1

В апреле 1998 г. была купл  
квартира, где останавливаю  
братья, проводятся репетици  
священнослужителей и т. д.

В декабре 1998 г., вследствие  
зимнего снабжения, здесь  
проведена акция помощи прод  
Кульминацией церковных со  
участие прихожан в  
состоявшемся 22 августа 19  
которое проводил апостол Хо  
окружного апостола, вместе  
Гамовым, Безгансом и Кёнигом

В июне 2000 г. окружной стар  
СРВ провел в Мирном  
священнослужителей Республ

На начало 2001 г. насчитывае  
общине Мирного - 71, в общи  
и в общине Чернышевского -  
здесь служат евангелист И  
диаконы Евгений Борис  
Хатценбюлер.

### *Община Сангара*

В 320 км севернее Якутска, на  
реки Лены, находится  
насчитывающий сегодня все  
жителей. Несколько лет на  
разработка угля. Затем по  
причинам разработка угля бы  
С этих пор численность нас  
убыль.

## Gemeinde Sangar

320 km nördlich von Jakutsk liegt direkt an der Lena die Siedlung Sangar, die heute noch ca. 8.000 Einwohner hat. Bis vor einigen Jahren wurde dort Kohle abgebaut, dann jedoch wurde der Abbau aus wirtschaftlichen Gründen eingestellt. Seitdem ist die Bevölkerungszahl rückläufig.

Die auswärtigen Brüder gelangen in der Regel mit einer Antonow 2, einem 10-sitzigen Doppeldecker, in 1½ Flugstunden von Jakutsk nach dort oder in 6 Stunden mit einem Schnellboot auf der Lena. In Ausnahmefällen sind Brüder im Winter mit dem Auto auf der Lena in ca. 10–12 Stunden nach Sangar gereist.

Am 14. Juli 1993 findet der erste Gottesdienst mit 80 Teilnehmern in Sangar statt, 32 Seelen werden getauft. Nur 6 Wochen später, am 30. August 1993, hält Apostel König den ersten Versiegelungsgottesdienst, in dem 88 Seelen den Heiligen Geist empfangen.

Zunächst finden einmal monatlich Gottesdienste im Kulturhaus in Sangar statt. Im August 1994 bedient erstmals Bischof Homburg die Gemeinde. Im November 1994 kann Apostel König weitere 29 Seelen versiegeln.

Im Juni 1995 wird in Sangar eine einfache Wohnung erworben, in der die auswärtigen Brüder fortan übernachten können. Bei seinem Besuch im Oktober 1995 versiegelt Apostel König 19 Seelen und ordiniert die ersten zwei Diakone für Sangar.

Die Gemeinde wächst unter der Pflege der regelmäßig anreisenden deutschen und russi-

Приезжие братья добирают по правилу, на "Антонове – 2" (двухместный биплане) за 1,5 часа полета от Якутска к Лене на быстроходном катере. В исключительных случаях добираются до Сангара на автотранспорте за 12 часов.

14 июля 1993 г. состоялось богослужение в Сангаре с участием 80 человек; 32 души были запечатлены Святым Духом. Спустя всего 6 недель, 30 августа 1993 г., апостол Кёниг провел первый в Сангаре г. с запечатлением, на котором было запечатлено Святым Духом 88 душ.

Сначала богослужения проводились в течение месяца в доме культуры Сангара. В августе 1994 г. епископ Хомбург посетил Сангар и совершил богослужение для прихожан этой общины. В ноябре 1994 г. апостол Кёниг запечатлел Святым Духом 29 душ.

В июне 1995 г. в Сангаре была приобретена скромная квартира, в которой могут останавливаться приезжие братья. Во время своей поездки в Сангар в августе 1995 г. апостол Кёниг провел богослужение со Святым Духом и возвел в сан диакона для общины Сангара.

Община постоянно растет, и в Сангаре приезжающим немецким и русским братьям апостолам Безгансу и Кёнигу.

Во время одного из визитов в Сангар Владимир Пенжуков был возведен в сан диакона для общины Сангара. В ноябре 1994 г. апостол Хомбург возвел

schen Brüder sowie der Apostel Bezgans und König ständig.

Während eines Besuchs in Jakutsk empfängt Wladimir Penschukow das Diakonenamt für Sangar. Im Gottesdienst am 22. August 1999 in Jakutsk werden er und Jakow Swiridowitsch durch Apostel Homburg zu Priestern für Sangar ordiniert.

Ab sofort finden nun 14-täglich Gottesdienste in Sangar statt. Am 5. Oktober 1999 feiert Priester Penschukow mit seiner Frau Silberhochzeit und erhält den Segen durch Evangelist Rudenko.

Heute hat die Gemeinde Sangar 106 Mitglieder und wird von Priester Penschukow geleitet. Die Gottesdienste finden in der Musikschule statt.

Якова Свиридовича в сант  
общины Сангара.

С этого момента богослуж  
проводятся дважды в месяц.  
священник Пенжуков и  
праздновали Серебряную св  
благословение через евангел

На сегодняшний день в общ  
прихожан, которыми руково  
Пенжуков. Богослужения  
музыкальной школе.



*Gemeinde Sangar*

*Община Сангара*



*Stadtansicht von Jakutsk*

Вид города Якутска



*Diamantenmine von Mirnij*

Алмазный рудник Мирного

